



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2018/915 rendelete (2018. június 25.) az (EU) 2018/120 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról ..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2018/916 végrehajtási rendelete (2018. június 27.) a 181/2014/EU végrehajtási rendeletnek egyes, ellenőrzésre, bejelentésre és éves jelentésre vonatkozó rendelkezések, valamint a kisebb égei-tengeri szigetek programjának módosítása tekintetében történő módosításáról ..... 6
- ★ A Bizottság (EU) 2018/917 végrehajtási rendelete (2018. június 27.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az alfa-cipermetrin, a beflubutamid, a benalaxil, a bentiavalikarb, a bifenazát, a boszkalid, a bromoxinil, a kaptán, a karvon, a klórprofam, a ciazofamid, a dezmedifam, a dimetoát, a dimetomorf, a dikvat, az etefon, az etoprofosz, az etoxazol, a famoxadon, a fenamidon, a fenamifosz, a flumioxazin, a fluoxastrobin, a folpet, a foramszulfuron, a formetanát, a *Gliocladium catenulatum* (törzs: J1446), az izoxaflutol, a metalaxil-m, a metiokarb, a metoxifenozid, a metribuzin, a milbemektin, az oxaszulfuron, a *Paecilomyces lilacinus* (törzs: 251), a fenmedifám, a foszmet, a pirimifosz-metil, a propamokarb, a protiokonazol, a pimetrozin és az s-metolaklór hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról<sup>(1)</sup> ..... 13

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2018/918 végrehajtási határozata (2018. június 22.) Németországnak és Lengyelországnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 5. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére történő felhatalmazásáról ..... 17

IV *Az EK-Szerződés, az EU-Szerződés és az Euratom-Szerződés alapján 2009. december 1-je előtt elfogadott jogi aktusok*

- ★ A Hollandia nyilatkozatának a 2008/909/IB kerethatározat 28. cikke vonatkozásában történő visszavonásáról ..... 19

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2018/915 RENDELETE

(2018. június 25.)

## az (EU) 2018/120 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/120 tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> meghatározza az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó 2018. évi halászati lehetőségeket.
- (2) A vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény részes felei konferenciájának 12. ülésén a cetcápát (*Rhincodon typus*) felvették az említett egyezmény I. függelékébe. Ezért ezt a fajt fel kell venni a tilalom hatálya alá tartozó fajok jegyzékébe.
- (3) A Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) javaslata azt mutatja, hogy az ICES 7. alterületen és az ICES 8a, 8b, 8d és 8e körzetben található rombuszhalak ugyanazon biológiai állományok, ezért azon tagállamok számára, amelyek az említett fajok tekintetében mindkét területen kvótával rendelkeznek, helyénvaló biztosítani, hogy az ICES 7. alterületre megállapított kvóták 25 %-át rugalmassági mechanizmus keretében átvihessék az ICES 8a, 8b, 8d és 8e körzetekre.
- (4) 2018. március 26-án az ICES szakvéleményt adott ki a norvég garnélának (*Pandalus borealis*) az ICES 3a és 4a körzet keleti részéből (Skagerrak, Kattegat, Északi-tenger északi része és a Norvég-árok) származó fogásaira vonatkozóan. E szakvélemény alapján és a Norvégiával folytatott konzultációkat követően helyénvaló a norvég garnéla skagerraki fogásai tekintetében az uniós részesedést 3 327 tonnában meghatározni.
- (5) Az ICES 2018. április 12-i szakvéleménye szerint az északi-tengeri spratt (*Sprattus sprattus*) kifogott mennyisége nem haladhatja meg a 177 545 tonnát a 2018. július 1. és 2019. június 30. közötti időszakban. A spratt tekintetében a halászati lehetőségeket ennek megfelelően kell megállapítani.
- (6) 2018. április 11-én az ICES felülvizsgált szakvéleményt adott ki a norvég tőkehalról a 2017. november 1. és 2018. október 31. közötti időszakra vonatkozóan. A norvég tőkehal tekintetében a halászati lehetőségeket ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az ICES szakvéleménye szerint, amennyiben a víz alatti TV-re vonatkozó felmérés nem végezhető el, az ICES 8c körzet 25. funkcionális egységében egy, a norvég homárra vonatkozó egységnyi erő kifejtésre jutó halfogási adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program állítható fel. A halászati lehetőségeket úgy kell módosítani, hogy az ezt a megfigyelési halászati programot is biztosítsa.
- (8) 2018. évi hatodik éves ülésén a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) teljes kifogható mennyiséget (TAC) határozott meg a chilei fattyúmakréla vonatkozásában. Ezt az intézkedést végre kell hajtani az uniós jogban.

<sup>(1)</sup> A Tanács (EU) 2018/120 rendelete (2018. január 23.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2018. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2017/127 rendelet módosításáról (HL L 27., 2018.1.31., 1. o.).

- (9) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) 2017. évi éves ülésén elfogadta a 17-07 számú ICCAT-ajánlást, amely a kékúszójútonhal-állományok helyreállításáról szóló 14-04 számú ICCAT-ajánlást módosítja. Mivel a TAC három év alatti évi 20 %-os növekedése az ICCAT Kutatási és Statisztikai Állandó Bizottsága (SCRS) által a maximális fenntartható hozamra (MSY) vonatkozóan tett legóvatosabb becslés szerinti fogásmennyiség szerény és fokozatos emelkedését eredményezné, a 17-07 számú ICCAT-ajánlás megállapítja a szerződő felek, együttműködő nem szerződő felek, egyéb jogalanyok vagy halászatot folytató jogalanyok részére kiosztott, 2018-ra, 2019-re és 2020-ra érvényes, az Atlanti-óceán keleti részére és a Földközi-tengerre vonatkozó TAC-okat.
- (10) Az Unió az ICCAT titkárságának címzett 2018. február 15-i levelével benyújtotta az Unió halászati, kapacitási és ellenőrzési tervét. Az uniós tervet az ICCAT a 2018. március 5–7-én Madridban tartott 2. testületi ülésén hagyta jóvá, és az ICCAT jóváhagyását az ICCAT titkársága 2018. április 3-án hozta nyilvánosságra. Ezért – a következetesség megőrzése érdekében – célszerű módosítani az (EU) 2018/120 rendelet IV. mellékletének 4. pontjában szereplő A. táblázat adatait.
- (11) Az (EU) 2018/120 rendeletben meghatározott fogási korlátok 2018. január 1-jétől alkalmazandók. Ezért indokolt, hogy e rendelet fogási korlátokra vonatkozó rendelkezései is az említett naptól legyenek alkalmazandók. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a jogszerű elvárások védelmének az elvét, mivel a vonatkozó halászati lehetőségek még nincsenek kimerítve.
- (12) Az (EU) 2018/120 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

### Az (EU) 2018/120 rendelet módosításai

Az (EU) 2018/120 rendelet a következőképpen módosul.

1. A 13. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:  
„x) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen.”
2. A 45. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:  
„r) cetcápa (*Rhincodon typus*) az uniós vizeken.”
3. Az IA., az II. és az IV. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

#### 2. cikk

### Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet 2018. január 1-jétől alkalmazandó, kivéve az 1. cikk (1) és (2) bekezdését, amelyek a rendelet hatálybalépésének időpontjától alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2018. június 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

N. DIMOV

## MELLÉKLET

1. Az (EU) 2018/120 rendelet IA. melléklete a következőképpen módosul:

a) a rombuszhalaknak a 7 övezetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Rombuszhalak <i>Lepidorhombus</i> spp.	Övezet:	7 (LEZ/07.)
Belgium	333 <sup>(1)</sup>		
Spanyolország	3 693 <sup>(2)</sup>		
Franciaország	4 481 <sup>(2)</sup>		
Írország	2 038 <sup>(1)</sup>		
Egyesült Királyság	1 765 <sup>(1)</sup>		
Unió	12 310		
TAC	12 310		

Analitikai TAC  
E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.  
E rendelet 12. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> E kvóta 5 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/\*8ABDE) a nyelvhál célzott halászata során ejtett járulékos fogások esetében.

<sup>(2)</sup> E kvóta 25 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/\*8ABDE).”

b) a norvég garnélának a 3a övezetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	2 162		
Svédország	1 165		
Unió	3 327		
TAC	6 230		

Elővigyázatossági TAC  
A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó a 2019-ből 2018-ba való átcsoportosítások esetében.”

- c) a sprattnak a 2a és 4 övezet uniós vizein folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	A 2a és 4 övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Dánia	151 264 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Németország	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Franciaország	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Hollandia	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Svédország	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Egyesült Királyság	6 307 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	166 545 <sup>(1)</sup>		
Norvégia	10 000 <sup>(1)</sup>		
Feröer szigetek	1 000 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	177 545 <sup>(1)</sup>		Analitikai TAC

<sup>(1)</sup> A kvóta kizárólag 2018. július 1-jétől 2019. június 30-ig halászható.

<sup>(2)</sup> A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/\*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(3)</sup> A homoki angolnával együtt.

<sup>(4)</sup> A hering járulékos fogásának legfeljebb 4 %-át magában foglalhatja.”;

- d) a heringnek a 7 g, a 7h, a 7j és a 7k övezet uniós vizein való halászati lehetőségeit ismertető táblázatban az „E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó” szövegrészt el kell hagyni;
- e) a norvég tőkehalnak a 3a övezetben és a 2a és 4 övezet uniós vizein folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Trisopterus esmarkii</i>	Övezet:	3a; a 2a és 4 övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)
Dánia	85 186 <sup>(1)</sup>		
Németország	16 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Hollandia	63 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unió	85 265 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norvégia	15 000 <sup>(4)</sup>		
Feröer szigetek	6 000 <sup>(5)</sup>		
TAC	nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> A kvóta legfeljebb 5 %-át a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT2/\*2A3A4). A foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

<sup>(2)</sup> A kvóta kizárólag a 2a, 3a és 4 ICES övezet uniós vizein halászható.

<sup>(3)</sup> Az uniós kvóta kizárólag 2017. november 1-jétől 2018. október 31-ig halászható.

<sup>(4)</sup> Válogató rácsot kell használni.

<sup>(5)</sup> Válogató rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/\*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.”

- f) a norvég homárnak a 8c övezetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	8c (NEP/08C.)
Spanyolország	2 <sup>(1)</sup>		
Franciaország	0		
Unió	2 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 <sup>(1)</sup>		Elővigyázatossági TAC

<sup>(1)</sup> Kizárólag az egységnyi erő kifejtésre jutó halfogási (CPUE) adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program keretében a 25. funkcionális egységben a fedélzeten megfigyelőket szállító hajókkal augusztusban és szeptemberben havi 5 út során ejtett fogásokra vonatkozóan.”

2. Az (EU) 2018/120 rendelet II. mellékletében a chilei fattyúmakrélának az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Chilei fattyúmakréla <i>Trachurus murphyi</i>	Övezet:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	8 849,28		
Hollandia	9 591,70		
Litvánia	6 157,56		
Lengyelország	10 587,46		
Unió	35 186		
TAC	Nem releváns		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.”

3. A IV. melléklet 4. pontjában az A. táblázat helyébe a következő táblázat lép:

	„Halászhajók száma <sup>(1)</sup>						
	Ciprus <sup>(2)</sup>	Görögország <sup>(3)</sup>	Horvátország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta <sup>(4)</sup>
Erszénes kerítőhálós hajók	1	1	16	15	20	6	1
Horogsoros halászhajók	20 <sup>(5)</sup>	0	0	35	8	54	54
Etetőhajók	0	0	0	0	37	60	0
Kézi horogsoros hajók	0	0	12	0	33 <sup>(6)</sup>	2	0
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	57	0	0
Egyéb kisüzemi hajók <sup>(7)</sup>	0	52	0	0	118	545	0

<sup>(1)</sup> Az e táblázatban foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

<sup>(2)</sup> Egy darab közepes méretű erszénes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszénes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(3)</sup> Egy darab közepes méretű erszénes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszénes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(4)</sup> Egy darab közepes méretű erszénes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

<sup>(5)</sup> Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.

<sup>(6)</sup> Az Atlanti-óceánon tevékenykedő horogsoros hajók.

<sup>(7)</sup> Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használnak.”

**A BIZOTTSÁG (EU) 2018/916 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2018. június 27.)****a 181/2014/EU végrehajtási rendeletnek egyes, ellenőrzésre, bejelentésre és éves jelentésre vonatkozó rendelkezések, valamint a kisebb égei-tengeri szigetek programjának módosítása tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyedi mezőgazdasági intézkedéseknek a kisebb égei-tengeri szigetek javára történő megállapításáról és a 1405/2006/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2013. március 13-i 229/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére, és 7. cikke második bekezdésére, 11. cikke (3) bekezdésére és 13. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 181/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> alkalmazása kapcsán szerzett tapasztalatok alapján egyes, az ellenőrzésekre, a bejelentésekre és az éves jelentésre vonatkozó rendelkezéseket egyértelművé kell tenni, valamint egyszerűsíteni kell.
- (2) A 2014/181/EU végrehajtási rendelet 3. cikke rendelkezik a támogatási bizonyítványokról az Unióból származó termékekkel kapcsolatos kifizetés tekintetében. Az (EU) 2016/1239 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> 4. cikkének (1) bekezdése értelmében behozatali engedélyek esetében kötelező a gazdálkodók nyilvántartási és azonosító számának (a továbbiakban: EORI-szám) alkalmazása. Indokolt ugyanezeket a követelményeket alkalmazni a 181/2014/EU végrehajtási rendelet 3. cikkének hatálya alá tartozó a támogatási bizonyítványok esetében is.
- (3) A mezőgazdasági termékek beléptetésével, exportjával és szállításával kapcsolatos adminisztratív és fizikai ellenőrzésekre vonatkozó szabályokat a 181/2014/EU végrehajtási rendelet 13. cikke tartalmazza. Indokolt a beléptetéssel kapcsolatos fizikai ellenőrzéseket külön kezelni az exportra és szállításra vonatkozó fizikai ellenőrzésektől. Az említett cikk megfogalmazásából egyértelműen ki kell derülnie, hogy az említett rendelet 3. szakaszában előírt, az export- és szállítási műveletek tekintetében végzett ellenőrzések során kötelező reprezentatív minta használata.
- (4) A 181/2014/EU végrehajtási rendelet 20. cikke az ellenőrzések általános irányelveiről rendelkezik a helyi mezőgazdasági termékek támogatási kérelmeinek ellenőrzése tekintetében. Figyelembe véve az intézkedések keretében alkalmazott fellépések jellegének és összetettségének különbözőségeit, valamint valamennyi kiadási terület lefedettségének és mintában való szerepeltetésének további biztosítása érdekében szükséges úgy rendelkezni, hogy az illetékes hatóságok az egyes ellenőrzések szintjén helyszíni ellenőrzéseket végezzenek a támogatási kérelmek legalább 5 %-ának a mintába való felvételével. A mintának egyúttal az egyes fellépésekre vonatkozó támogatás tárgyát képező mennyiségek legalább 5 %-át le kell fednie.
- (5) A 2014/181/EU végrehajtási rendelet 22. cikke a helyszínen ellenőrizendő kérelmezők kiválasztásáról rendelkezik. Mivel előfordulhat, hogy a kisebb égei-tengeri szigetekre a jelentkezők száma alacsony, ezért Görögországnak lehetőséget kell nyújtani arra, hogy csak egy jelentkezőt válasszon ki.
- (6) A 181/2014/EU végrehajtási rendelet 30. cikkének (1) bekezdése értelmében az egyedi ellátási szabályok mérlegére vonatkozó bizonyos adatokat minden negyedév végén be kell nyújtani. Ez az ütemezés azonban nehézkessé teszi a folyamatot, ezért az évente egyszeri jelentéstétel elegendőnek bizonyulna.

<sup>(1)</sup> HL L 78., 2013.3.20., 41. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 181/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. február 20.) az egyedi mezőgazdasági intézkedéseknek a kisebb égei-tengeri szigetek javára történő megállapításáról szóló 229/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 63., 2014.3.4., 53. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 206., 2016.7.30., 44. o.).



- (7) A 181/2014/EU végrehajtási rendelet 31. cikke meghatározza az intézkedések végrehajtásáról szóló éves jelentésben feltüntetendő elemeket. A Bizottság a 2016. december 15-i <sup>(1)</sup> jelentésében arra a következtetésre jutott, hogy a jelentéstételi eljárás támogatása érdekében az éves jelentés tartalmát egyértelművé kell tenni, valamint egyszerűsíteni kell. Ezért egyben időszerű módosítani a jelentéstételre vonatkozó kötelezettségeket, és új szerkezetet előírni az éves jelentés számára, valamint indokolt, hogy a releváns részletek a 181/2014/EU végrehajtási rendelet új mellékletében kerüljenek meghatározásra.
- (8) A program végrehajtására vonatkozó eljárásokat a 181/2014/EU végrehajtási rendelet 32. cikke határozza meg. Figyelembe véve az alkalmazásuk során szerzett tapasztalatokat, ezeket az eljárásokat egyszerűsíteni kell, biztosítva az ellátási szabályokkal és a helyi mezőgazdasági feltételekkel összefüggő tényleges feltételekhez való, rugalmasabb és zökkenőmentesebb kiigazítást. Ezért indokolt előírni, hogy az említett rendelet 32. cikkének (1) és (2) bekezdésének hatálya alá tartozó módosításokat egy időben, július 31-ig be kell nyújtani.
- (9) A program módosításai esetében nem szükséges a Bizottság hivatalos jóváhagyása. Ezért indokolt a 181/2014/EU végrehajtási rendelet 32. cikke (1) bekezdése szövegezésének felülvizsgálata ezen elv pontosabb megfogalmazása érdekében.
- (10) A 181/2014/EU végrehajtási rendelet 32. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó programok „főbb” módosításaihoz azonban szükség van a Bizottság hivatalos jóváhagyására. Az eljárás kapcsán szerzett tapasztalatok alapján a módosítás bejelentését követően szükséges a jóváhagyás határidejének öt hónappal történő meghosszabbítása. A folyamat egyszerűsítése érdekében a Bizottság általi hivatalos jóváhagyást jelenleg az említett rendelkezés hatálya alá tartozó első esetre kell korlátozni.
- (11) A 181/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet 32. cikkének (3) bekezdése a „kisebb” módosításokra vonatkozik. A tagállamon belüli, pénzügyi kiigazításra irányuló eljárás megkönnyítése érdekében a pénzügyi előirányzat legfeljebb 20 %-os kiigazításának bejelentési határidejét május 31-ig meg kell hosszabbítani.
- (12) Végül az „intézkedés” definícióját a 181/2014/EU végrehajtási rendelet 32. cikke (5) bekezdésének a) pontja alapján egyszerűsíteni kell.
- (13) Számos bizottsági rendeletet helyeztek hatályon kívül és váltottak fel a felhatalmazáson alapuló és végrehajtási rendeletek. Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében indokolt a rendeletekre vonatkozó hivatkozások naprakésszé tétele. Mindenekelőtt a behozatali és kiviteli engedélyek tekintetében a 376/2008/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> történő hivatkozások helyébe az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup>, valamint az (EU) 2016/1239 végrehajtási rendeletre történő hivatkozásoknak kell lépniük.
- (14) A Bizottság részére való bejelentés tekintetében a 792/2009/EK bizottsági rendeletre <sup>(4)</sup> történő hivatkozások helyébe az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre <sup>(5)</sup>, valamint az (EU) 2017/1185 bizottsági végrehajtási rendeletre <sup>(6)</sup> történő hivatkozásoknak kell lépnie.

<sup>(1)</sup> A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a kisebb égei-tengeri szigeteket célzó egyedi mezőgazdasági intézkedések rendszerének végrehajtásáról (SAI) (COM(2016)796 final).

<sup>(2)</sup> A Bizottság 376/2008/EK rendelete (2008. április 23.) a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról (HL L 114., 2008.4.26., 3. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszerének alkalmazásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ilyen engedélyekhez letétbe helyezett biztosítékok felszabadításáról és visszatartásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről, a 2535/2001/EK, az 1342/2003/EK, a 2336/2003/EK, a 951/2006/EK, a 341/2007/EK és a 382/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 2390/98/EK, az 1345/2005/EK, a 376/2008/EK és az 507/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2016.7.30., 1. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság 792/2009/EK rendelete (2009. augusztus 31.) a közös piacszerzésnek, a közvetlen kifizetések rendszerének, a mezőgazdasági termékek promóciójának, valamint a legkülső régiókra és a kisebb égei-tengeri szigetekre alkalmazandó rendszereknek a végrehajtásával összefüggésben a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok tagállamok általi továbbítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 228., 2009.9.1., 3. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az információk és dokumentumok Bizottsághoz való eljuttatása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 171., 2017.7.4., 100. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok továbbítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint számos bizottsági rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 171., 2017.7.4., 113. o.).

- (15) Az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeleten <sup>(1)</sup> alapuló szabályok vonatkozásában az 1122/2009/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> történő hivatkozások helyébe a 640/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup> és a 809/2014/EU bizottsági végrehajtási rendeletre <sup>(4)</sup> történő hivatkozások lépnek.
- (16) Ezért a 181/2014/EU végrehajtási rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (17) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a közvetlen kifizetésekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

A 181/2014/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A támogatási bizonyítványokat az (EU) 2016/1239 bizottsági végrehajtási rendelet (\*) I. mellékletében található behozatali engedély mintájára kell kiállítani.

Az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (\*\*) 4. cikke és az (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelet 2. és 3. cikke, 4. cikkének (1) bekezdése, 5., 7. és 13–16. cikke értelemszerűen alkalmazandó e rendelet sérelme nélkül.

Az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (4) bekezdésében és az (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében előírt negatív megengedett eltérés értelemszerűen alkalmazandó.

(\*) A Bizottság (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 206., 2016.7.30., 44. o.).

(\*\*) A Bizottság (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszerének alkalmazásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ilyen engedélyekhez letétbe helyezett biztosítékok felszabadításáról és visszatartásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről, a 2535/2001/EK, az 1342/2003/EK, a 2336/2003/EK, a 951/2006/EK, a 341/2007/EK és a 382/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 2390/98/EK, az 1345/2005/EK, a 376/2008/EK és az 507/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2016.7.30., 1. o.).”;

2. A 10. cikk harmadik bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az e cikkben említett értesítést az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek (\*) és az (EU) 2017/1185 bizottsági végrehajtási rendeletnek (\*\*) megfelelően kell megküldeni.

(\*) A Bizottság (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az információk és dokumentumok Bizottsághoz való eljuttatása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 171., 2017.7.4., 100. o.).

(\*\*) A Bizottság (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok továbbítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint számos bizottsági rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 171., 2017.7.4., 113. o.).”;

(1) Az Európai Parlament és a Tanács 2013/1306/EU rendelete (2013. december 17.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, a 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 549. o.).

(2) A Bizottság 1122/2009/EK rendelete (2009. november 30.) a 73/2009/EK tanácsi rendeletnek a kölcsönös megfeleltetés, a moduláció és az integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer tekintetében, az említett rendeletben létrehozott, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek keretében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról, valamint az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a kölcsönös megfeleltetés tekintetében, a borágazatban meghatározott támogatási rendszer keretében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 316., 2009.12.2., 65. o.).

(3) A Bizottság 640/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 11.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer, a kifizetések elutasítására és visszavonására vonatkozó feltételek, valamint a közvetlen kifizetésekre, a vidékfejlesztési támogatásokra és a kölcsönös megfeleltetésre alkalmazandó közigazgatási szankciók tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 181., 2014.6.20., 48. o.).

(4) A Bizottság 809/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. július 17.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak az integrált igazgatási és kontrollrendszer, a vidékfejlesztési intézkedések és a kölcsönös megfeleltetés tekintetében történő megállapításáról (HL L 227., 2014.7.31., 69. o.).

3. A 13. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A kisebb égei-tengeri szigeteken a mezőgazdasági termékek beléptetése tekintetében végrehajtott fizikai ellenőrzések a 7. cikknek megfelelően bemutatott bizonyítványok legalább 5 %-ának megfelelő reprezentatív mintára terjednek ki.

A kisebb égei-tengeri szigeteken a 3. szakaszban előírtaknak megfelelően a kivitel és a szállítás tekintetében végrehajtott fizikai ellenőrzések a tevékenységek legalább 5 %-ának megfelelő mintára terjednek ki, a Görögország által meghatározott kockázati profil alapján.

Az 1276/2008/EK (\*) bizottsági rendelet értelemszerűen alkalmazandó ezekre a fizikai ellenőrzésekre.

Különleges esetekben a Bizottság kérheti továbbá, hogy a fizikai ellenőrzéseket a fenti százalékos aránytól eltérő nagyságú mintán végezzék el.

(\*) A Bizottság 1276/2008/EK rendelete (2008. december 17.) a visszatérítésben vagy egyéb támogatásban részesülő mezőgazdasági termékek kivételének fizikai vizsgálatokkal történő ellenőrzéséről (HL L 339., 2008.12.18., 53. o.);

4. A 20. cikk harmadik bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az e rendelet 22. cikkének (1) bekezdésével összhangban elvégzett kockázatelemzés alapján az illetékes hatóságok az egyes fellépések vonatkozásában a támogatási kérelmek legalább 5 %-ának mintavételével helyszíni ellenőrzéseket végeznek. A mintának egyúttal az egyes fellépésekre vonatkozó támogatás tárgyát képező mennyiségek legalább 5 %-át is le kell fednie.”;

5. A 22. cikk (1) bekezdésének második albekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Amennyiben a fizikai vizsgálatnak alávetendő kérelmezők minimális száma 12-nél kevesebb, Görögország véletlenszerűen kiválaszt legalább egy jelentkezőt.”;

6. A 26. és a 27. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„26. cikk

#### **A jogosulatlan kifizetések visszafizettetése és szankciók**

(1) A jogosulatlan kifizetések esetében a 809/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet (\*) 7. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

(2) Amennyiben a jogosulatlan kifizetésre hamis nyilatkozatok, hamis dokumentumok vagy a támogatást kérelmező súlyos gondatlansága nyomán került sor, bírságot kell kiszabni, amely megegyezik a jogosulatlanul kifizetett összeg 809/2014/EU végrehajtási rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban kiszámított kamattal megnövelt összegével.

27. cikk

#### **Vis maior és rendkívüli körülmények**

Az 1306/2013/EU rendelet 2. cikke (2) bekezdésének értelmében vett vis maior vagy rendkívüli körülmények esetén a 640/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (\*\*) 4. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

(\*) A Bizottság 809/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. július 17.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak az integrált igazgatási és kontrollrendszer, a vidékfejlesztési intézkedések és a kölcsönös megfeleltetés tekintetében történő megállapításáról (HL L 227., 2014.7.31., 69. o.).

(\*\*) A Bizottság 640/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 11.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer, a kifizetések elutasítására és visszavonására vonatkozó feltételek, valamint a közvetlen kifizetésekre, a vidékfejlesztési támogatásokra és a kölcsönös megfeleltetésre alkalmazandó közigazgatási szankciók tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 181., 2014.6.20., 48. o.);

7. A 30. cikk a következőképpen módosul:

- a) Az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

- i. Az első albekezdés bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az egyedi ellátási szabályok vonatkozásában az illetékes hatóságok minden évben legkésőbb május 31-ig értesítik a Bizottságot – a referencia naptári év ellátási mérlegére tekintettel – az előző évben végrehajtott tevékenységekre vonatkozó következő adatokról, termékenkénti és KN-kódok szerinti, illetve adott esetben az egyedi rendeltetési hely szerinti bontásban:”;

- ii. A második albekezdés második mondatát el kell hagyni.

b) A (3) és (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az e cikkben említett értesítéseket az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendeletnek megfelelően kell megküldeni.

(4) A 229/2013/EU rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítéseket az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendeletnek megfelelően kell megküldeni.”;

8. A 31. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„31. cikk

#### Éves jelentés

(1) A 229/2013/EU rendelet 20. cikkének (2) bekezdésében említett éves jelentés szerkezetét és tartalmát e rendelet III. melléklete határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett jelentést az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendeletnek megfelelően kell a Bizottságnak benyújtani.”;

9. A 32. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) és (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 229/2013/EU rendelet II. fejezetében említett programok kívánt módosításait jóváhagyás céljából minden naptári évben egyszer be kell nyújtani a Bizottságnak, kivéve vis maior vagy rendkívüli körülmények esetén. A módosításokat legkésőbb a kérelmüket megelőző év július 31-ig be kell küldeni a Bizottságnak. A módosításokat megfelelő módon indokolni kell, különösen a következő információk megadásával:

a) a program módosítását alátámasztó végrehajtási problémák okai;

b) a módosítás várt hatásai;

c) a finanszírozási és pályázati feltételekre gyakorolt hatások.

A Bizottságnak tájékoztatnia kell Görögországot, amennyiben úgy találja, hogy a módosítások nem felelnek meg az uniós jogszabályoknak, különösen a 229/2013/EU rendelet 4. cikkének, az 1306/2013/EU rendelet 51. és 52. cikkének sérelme nélkül.

A módosítások a bejelentésüket követő év január 1-jétől alkalmazandók. Amennyiben korábbi alkalmazást tartanak szükségesnek, és a Bizottság nem emel kifogást, ezeket a módosításokat hamarabb is alkalmazhatják.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a Bizottság külön megvizsgálja a Görögország által javasolt azon módosításokat, amelyek az egyedi ellátási szabályok keretében támogatandó új termékcsoportoknak vagy a helyi mezőgazdasági termelés támogatására irányuló új intézkedéseknek az általános programba való felvételét tartalmazzák. A Bizottság a benyújtásuktól számítva legkésőbb öt hónapon belül, a 229/2013/EU rendelet 22. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban határoz a jóváhagyásukról.

Az ily módon jóváhagyott módosítások a módosítási javaslat benyújtása szerinti év január 1-jétől, illetve a jóváhagyó határozatban kifejezetten feltüntetett időponttól alkalmazandók.”;

b) A 3. bekezdés b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) valamennyi intézkedés tekintetében az egyes intézkedésekre odaítélt pénzügyi előirányzat legfeljebb 20 %-os kiigazítása a 229/2013/EU rendelet 18. cikkében meghatározott pénzügyi felső határok sérelme nélkül, azzal a feltétellel, hogy a kiigazítást legkésőbb a módosított pénzügyi előirányzat szerinti naptári évet követő év május 31-ig bejelentették.”;

c) Az (5) bekezdés a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) Az „intézkedés” a program egy vagy több célkitűzésének eléréséhez szükséges fellépések összessége egy olyan termékvonal esetében, amelyre a 229/2013/EU rendelet 5. cikkének a) pontjában említett pénzügyi táblázatban meghatározott pénzügyi előirányzat vonatkozik.”;

d) A (6) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Az e cikkben említett értesítést az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2017/1185 végrehajtási rendeletnek megfelelően kell megküldeni.”;

10. A rendelet egy III. melléklettel egészül ki, amelynek szövegét e rendelet melléklete tartalmazza.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. június 27-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

## „III. MELLÉKLET

**A 31. cikkben említett éves jelentés szerkezete és tartalma**

Az előző évről szóló jelentés szerkezete és tartalma a következő:

**1. AZ ELŐZŐ ÉVRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS TARTALOM****1.1. Társadalmi-gazdasági háttér****1.2. A mezőgazdaság helyzete és fejlődési lehetőségei****2. AZ INTÉZKEDÉSEK ÉS FELLÉPÉSEK FIZIKAI ÉS PÉNZÜGYI MEGVALÓSÍTÁSA**

2.1. Pénzügyi adatokat tartalmazó átfogó táblázat a következők tekintetében: a helyi termelés támogatása, az egyedi ellátási szabályok –beleértve az intézkedések és fellépések szerinti kezdeti előirányzatot –, valamint a tényleges kiadások és adott esetben a 229/2013/EU rendelet 17. cikke alapján nyújtott állami támogatás.

2.2. Valamennyi, a programban foglalt intézkedés és fellépés fizikai és pénzügyi végrehajtásának átfogó leírása, beleértve a technikai segítségnyújtást is:

- a) az egyedi ellátási szabályok vonatkozásában: a kisebb égei-tengeri szigetek éves ellátási mérlegének elemzése és adatai;
- b) a helyi termelés támogatásának vonatkozásában: a programban felsorolt valamennyi intézkedés és fellépés fizikai és pénzügyi végrehajtásának elemzése és adatai, beleértve az olyan adatokat is, mint a kedvezményezettek száma, a kifizetés által érintett állatok száma, valamint a támogatható területek nagysága és/vagy az érintett gazdaságok száma. Az intézkedésre vonatkozó adatokat szükség esetén ki kell egészíteni azon ágazat bemutatásával és elemzésével, amelyhez az intézkedés kapcsolódik.

**3. AZ ELŐZŐ ÉV PROGRAMJÁNAK TELJESÍTMÉNYE**

3.1. A program egyedi célkitűzései és prioritásai, valamint a 229/2013/EU rendelet 2. cikkében meghatározott általános célkitűzések megvalósítása tekintetében az intézkedések és tevékenységek által elért eredmények:

- a) a program egyedi célkitűzéseit számszerűsítő nemzeti mutatók alakulása és elemzése, valamint annak értékelése, hogy az programban foglalt intézkedésekhez kapcsolódó egyedi célkitűzések milyen mértékben valósultak meg;
- b) az egyedi ellátási szabályok vonatkozásában a kedvezmények továbbadási módjával kapcsolatos információk, valamint a kedvezmények e rendelet 4. cikke szerinti továbbadásának biztosítása érdekében meghozott intézkedések és elvégzett ellenőrzések.
- c) az egyedi ellátási szabályok vonatkozásában a támogatások arányosságának elemzése a kisebb égei-tengeri szigetekre történő szállítás többletköltségeihez viszonyítva, valamint a feldolgozásra vagy mezőgazdasági inputanyagként való felhasználásra szánt termékek esetében az elszigeteltségből és a távoli fekvésből adódó többletköltségek elemzése;
- d) az e rendelet 29. cikkében említett egységes teljesítménymutatókra vonatkozó éves adatok, valamint ezek elemzése, különös tekintettel a 229/2013/EU rendelet 2. cikkében foglalt általános célkitűzések teljesítésére.

3.2. A program célkitűzéseinek elérése szempontjából az intézkedésekre vonatkozó stratégia megfelelőségére és lehetséges javítására vonatkozó elemzés következtetései.

**4. A PROGRAM IRÁNYÍTÁSA**

4.1. Rövid beszámoló az érintett évben az intézkedések irányítása és végrehajtása során felmerült összes fontosabb problémáról.

4.2. Az illetékes hatóságok által végrehajtott ellenőrzésekre és az esetlegesen alkalmazott szankciókra vonatkozó statisztikai adatok. Minden olyan további információ, amely hasznos lehet a benyújtott adatok értelmezéséhez.

**5. MÓDOSÍTÁSOK**

Az említett évben előterjesztett program módosításainak rövid összefoglalója és indoklása.”

## A BIZOTTSÁG (EU) 2018/917 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2018. június 27.)

az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az alfa-cipermetrin, a beflubutamid, a benalaxil, a bentiavalikarb, a bifenazát, a boszkalid, a bromoxinil, a kaptán, a karvon, a klórprofam, a ciazofamid, a dezmedifam, a dimetoát, a dimetomorf, a dikvat, az etefon, az etoprofosz, az etoxazol, a famoxadon, a fenamidon, a fenamifosz, a flumioxazin, a fluoxastrobin, a folpet, a foramszulfuron, a formetanát, a *Gliocladium catenulatum* (törzs: J1446), az izoxaflutol, a metalaxil-m, a metiokarb, a metoxifenozyd, a metribuzin, a milbemektin, az oxaszulfuron, a *Paecilomyces lilacinus* (törzs: 251), a fenmedifam, a foszmet, a pirimifosz-metil, a propamokarb, a protiokonazol, a pimetozin és az s-metolaklór hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 17. cikke első bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> mellékletének A. része meghatározza az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyottnak tekintendő hatóanyagokat.
- (2) A dikvat, a famoxadon, a flumioxazin, a metalaxil-m és a pimetozin hatóanyagok jóváhagyási időtartamát legutóbb az (EU) 2017/841 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> hosszabbította meg. Ezen anyagok jóváhagyási időtartama 2018. június 30-án jár le. Az 1141/2010/EU bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> 4. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be az említett hatóanyagok a 91/414/EGK tanácsi irányelv <sup>(5)</sup> I. mellékletébe való felvétele megújítására.
- (3) Az alfa-cipermetrin, a benalaxil, a bifenazát, a bromoxinil, a klórprofam, a ciazofamid, a dezmedifam, az etoxazol, a fenamidon, a foramszulfuron, a *Gliocladium catenulatum* (törzs: J1446), az izoxaflutol, a metoxifenozyd, a milbemektin, az oxaszulfuron, a fenmedifam és az s-metolaklór hatóanyagok jóváhagyási időtartamát legutóbb az (EU) 2017/841 végrehajtási rendelet hosszabbította meg. Ezen anyagok jóváhagyási időtartama 2018. július 31-én jár le.
- (4) Az (EU) 2015/404 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(6)</sup> meghosszabbította a beflubutamid, a kaptán, a dimetoát, a dimetomorf, az etoprofosz, a folpet, a formetanát, a metiokarb, a metribuzin, a foszmet, a pirimifosz-metil és a propamokarb hatóanyagok jóváhagyási időtartamát. Ezen anyagok jóváhagyási időtartama 2018. július 31-én jár le.
- (5) Az etefon és a fenamifosz hatóanyagok jóváhagyási időtartamát legutóbb az (EU) 2015/415 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(7)</sup> hosszabbította meg. Ezen anyagok jóváhagyási időtartama 2018. július 31-én jár le.

<sup>(1)</sup> HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2017/841 végrehajtási rendelete (2017. május 17.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az alfa-cipermetrin, az *Ampelomyces quisqualis* (törzs: AQ 10), a benalaxil, a bentazon, a bifenazát, a bromoxinil, a karfentrazon-etil, a klórprofam, a ciazofamid, a dezmedifam, a dikvat, a DPX KE 459 (flupirszulfuron-metil), az etoxazol, a famoxadon, a fenamidon, a flumioxazin, a foramszulfuron, a *Gliocladium catenulatum* (törzs: J1446), az imazamox, az imazoszulfuron, az izoxaflutol, a laminarin, a metalaxil-m, a metoxifenozyd, a milbemektin, az oxaszulfuron, a pendimetalin, a fenmedifam, a pimetozin, az s-metolaklór és a trifloxistrobin hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 125., 2017.5.18., 12. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács 91/414/EGK irányelve (1991. július 15.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról (HL L 230., 1991.8.19., 1. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság 1141/2010/EU rendelete (2010. december 7.) a hatóanyagok második csoportját illetően a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétel megújítási eljárásának meghatározásáról és ezen anyagok jegyzékének létrehozásáról (HL L 322., 2010.12.8., 10. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2015/404 végrehajtási rendelete (2015. március 11.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a beflubutamid, a kaptán, a dimetoát, a dimetomorf, az etoprofosz, a fipronil, a folpet, a formetanát, a glufoszínát, a metiokarb, a metribuzin, a foszmet, a pirimifosz-metil és a propamokarb hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 67., 2015.3.12., 6. o.).

<sup>(7)</sup> A Bizottság (EU) 2015/415 végrehajtási rendelete (2015. március 12.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az etefon és a fenamifosz hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 68., 2015.3.13., 28. o.).

- (6) A bentiválkarb, a boszkalid, a karvon, a fluoxastrobin, a *Paecilomyces lilacinus* (törzs: 251) és a protiokonazol hatóanyagok jóváhagyási időtartama 2018. július 31-én jár le.
- (7) A Bizottsághoz a 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek <sup>(1)</sup> megfelelően kérelmeket nyújtottak be a (3)–(5) preambulumbekzdésben felsorolt anyagok jóváhagyásának meghosszabbítása iránt.
- (8) mivel az anyagok értékelése a kérelmezőkön kívül álló okok miatt halasztást szenvedett, a szóban forgó hatóanyagok jóváhagyása valószínűleg még azelőtt lejár, hogy meghosszabbításukról döntés születne. Ezért jóváhagyási időtartamukat meg kell hosszabbítani.
- (9) Tekintettel az 1107/2009/EK rendelet 17. cikkének első bekezdésében foglalt célra, azokban az esetekben, amikor a Bizottság olyan rendeletet fogad el, amelynek értelmében az e rendelet mellékletében említett valamely hatóanyag jóváhagyása nem kerül meghosszabbításra, mivel a jóváhagyás feltételei nem teljesülnek, a Bizottság a lejárati időpontjaként vagy az e rendelet hatálybalépése előtt érvényben lévő időpontot, vagy azon rendelet hatálybalépésének időpontját határozza meg, amelynek értelmében a hatóanyag jóváhagyása nem kerül meghosszabbításra – attól függően, melyik időpont a későbbi. Azokban az esetekben, amikor a Bizottság az e rendelet mellékletében említett valamely hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó rendeletet fogad el, arra törekszik, hogy – a körülményeknek megfelelően – a lehető legkorábbi alkalmazási időpontot tűzze ki.
- (10) Tekintettel arra, hogy egyes hatóanyagok jelenlegi jóváhagyásának érvényessége 2018. június 30-án lejár, ennek a rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie.
- (11) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének A. része e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. június 27-én.

*a Bizottság részéről*

*az elnök*

Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> A Bizottság 844/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 18.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról (HL L 252., 2012.9.19., 26. o.).



## MELLÉKLET

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének A. része a következőképpen módosul:

- (1) A 15. sor („Dikvat”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. június 30.” lép.
- (2) A 23. sor („Pimetrozin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. június 30.” lép.
- (3) A 35. sor („Famoxadon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. június 30.” lép.
- (4) A 37. sor („Metalaxil-M”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. június 30.” lép.
- (5) A 39. sor („Flumioxazin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. június 30.” lép.
- (6) A 42. sor („Oxaszulfuron”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (7) A 44. sor („Foramszulfuron”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (8) A 46. sor („Ciazofamid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (9) A 62. sor („Fenamidon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (10) A 63. sor („Izoxaflutol”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (11) A 78. sor („Klórprofam”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (12) A 83. sor („Alfa-cipermetrin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (13) A 84. sor („Benalaxil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (14) A 85. sor („Bromoxinil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (15) A 86. sor („Dezmedifam”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (16) A 88. sor („Fenmedifam”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (17) A 96. sor („Metoxifenozid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (18) A 97. sor („S-metolaklór”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (19) A 98. sor („*Gliocladium catenulatum*”, törzs: J1446) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (20) A 99. sor („Etoxazol”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (21) A 109. sor („Bifenazát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (22) A 110. sor („Milbemektin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (23) A 141. sor („Fenamifosz”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (24) A 142. sor („Etefon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (25) A 145. sor („Kaptán”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (26) A 146. sor („Folpet”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.

- (27) A 147. sor („Formetanát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (28) A 148. sor („Metiokarb”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (29) A 149. sor („Dimetoát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (30) A 150. sor („Dimetomorf”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (31) A 152. sor („Metribuzin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (32) A 153. sor („Foszmet”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (33) A 154. sor („Propamokarb”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (34) A 155. sor („Etoprofosz”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (35) A 156. sor („Pirimifosz-metil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (36) A 158. sor („Beflubutamid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (37) A 163. sor („Bentiavalikarb”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (38) A 164. sor („Boszkalid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (39) A 165. sor („Karvon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (40) A 166. sor („Fluoxastrobin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (41) A 167. sor („*Paecilomyces lilacinus*”, törzs: 251) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
- (42) A 168. sor („Protiokonazol”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2019. július 31.” lép.
-

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2018/918 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2018. június 22.)

### Németországnak és Lengyelországnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 5. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére történő felhatalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 395. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Bizottság által 2018. január 9-én, illetve 2018. január 22-én iktatott levelekben Németország és Lengyelország felhatalmazást kért a 2006/112/EK irányelv rendelkezéseitől eltérő különös intézkedést bevezetésére a Küstrin-Kietz és Kostrzyn nad Odrą közötti új híd megépítésével kapcsolatban.
- (2) A Bizottság 2018. március 5-én kelt leveleiben továbbította a többi tagállam részére Németország és Lengyelország kérelmét. A Bizottság 2018. március 6-án kelt leveleiben értesítette Németországot és Lengyelországot, hogy a kérelem elbírálásához szükséges valamennyi információ a birtokában van.
- (3) A Németország és Lengyelország között megkötendő megállapodással összhangban a Küstrin-Kietz és Kostrzyn nad Odrą közötti meglévő határhíd lebontásával és egy új híd felépítésével kapcsolatos munkák elvégzésének helyszínét a hozzáadottérték-adó (héta) szempontjából úgy kell tekinteni, hogy az Lengyelország területének részét képezi, amennyiben a termékértékesítések, szolgáltatásnyújtások, Közösségen belüli termékbeszerzések és termékimportok az említett munkák elvégzésére irányulnak.
- (4) Németország és Lengyelország azt az álláspontot képviselik, hogy a megállapodás adózási rendelkezései indokoltak, mivel egyszerűbbé teszik a héakötelezettségek teljesítésére irányuló eljárást. E rendelkezések nélkül az ügyleteket a végrehajtásuk helye szerinti terület alapján meg kellene különböztetni, ami adóügyi bonyodalmakat idézne elő a munkák elvégzéséért felelős szerződő vállalatok számára.
- (5) Figyelemmel arra, hogy a különös intézkedés egyszerűsíti a héa beszedését és a végső fogyasztói szinten beszedett tagállami adóbevétel teljes összegét csak elhanyagolható mértékben tudja befolyásolni, helyénvaló eltérni a 2006/112/EK irányelv rendelkezéseitől, valamint előírni, hogy a héa szempontjából úgy kell tekinteni, hogy a Küstrin-Kietz és Kostrzyn nad Odrą közötti meglévő határhíd lebontására, valamint egy új határhíd felépítésére irányuló valamennyi termékértékesítés, szolgáltatásnyújtás, Közösségen belüli termékbeszerzés és termékimport Lengyelország területén valósul meg, és ennélfogva a lengyel héa hatálya alá tartozik.
- (6) Az eltérés nincs hatással az Unió héából származó saját forrásaira,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A 2006/112/EK irányelv 5. cikkétől eltérve Németország és Lengyelország felhatalmazást kap arra, hogy a Küstrin-Kietz és Kostrzyn nad Odrą közötti határhíd építési helyszínének területét a héa szempontjából úgy tekintse, hogy az a meglévő határhíd lebontására, valamint egy új határhíd felépítésére irányuló termékértékesítések, szolgáltatásnyújtások, Közösségen belüli termékbeszerzések és termékimportok tekintetében Lengyelország területének részét képezi.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

---

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Lengyel Köztársaság a címzettje.

Kelt Luxembourgban, 2018. június 22-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
V. GORANOV

---

## IV

(Az EK-Szerződés, az EU-Szerződés és az Euratom-Szerződés alapján 2009. december 1-je előtt elfogadott jogi aktusok)

**A HOLLANDIA NYILATKOZATÁNAK A 2008/909/IB KERETHATÁROZAT 28. CIKKE VONATKOZÁSÁBAN TÖRTÉNŐ VISSZAVONÁSÁRÓL**

A Holland Királyság visszavonta a kölcsönös elismerés elvének büntetőügyekben hozott, szabadságvesztés büntetéseket kiszabó vagy szabadságelvonással járó intézkedéseket alkalmazó ítéleteknek az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról szóló, 2008. november 27-i 2008/909/IB kerethatározat 28. cikkének (2) bekezdésével összhangban általa tett, az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2009. október 9-én közzétett nyilatkozatot <sup>(1)</sup>. A visszavonás 2018. június 1-jén lépett hatályba.

---

<sup>(1)</sup> H L 265., 2009.10.9., 41. o.





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**